



Záujemca / uchádzač

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo
SVO-RVO1-2025/000592-06

Vybavuje/linka
Ing. Luboš Mravík /+421 2 50944233

Miesto/dátum
Bratislava/23.06.2025

Vec : Vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky č. 1

Na základe doručenej žiadosti o vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky a v súlade s § 48 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) zverejňujeme v elektronickom prostredí Josephine vysvetlenie informácií potrebných na vypracovanie ponuky pre predmet „Protichemický ochranný oblek typ 1aET a ty 1b“ v rámci verejnej súťaže uverejnenej v Úradnom vestníku EÚ pod zn. 2025/S 104-354944 zo dňa 02.06.2025 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 109/2025 zn. 9070 – MST zo dňa 03.06.2025.

Otázka č. 1:

Verejný obstarávateľ v prílohe č.1 súťažných podkladov - Opis predmetu zákazky, vlastný návrh plnenia pre časť 1 požaduje v základných požiadavkách v bode 1.1.13., že plynosný zips musí byť vo vyhotovení s kovovým bežcom a ťažným pútkom na vnútornej aj vonkajšej strane obleku. Ťažné pútko musí byť dlhé minimálne 80 mm a široké minimálne 10 mm. Zips musí siahať po strane obleku od kukly po koleno obleku a zatvárať sa tak, aby pre užívateľa obleku bolo oblečenie a vyzlečenie z neho čo najjednoduchšie. Zips musí byť po celej jeho dĺžke chránený ochrannou chlopňou širokou minimálne 80 mm so suchým zipsom.

Bude verejný obstarávateľ akceptovať protichemický ochranný oblek typ 1a ET plne certifikovaný podľa všetkých požadovaných EN štandardov a NFPA štandardov od jedného z najväčších renomovaných výrobcov týchto oblekov na svete s plynosným zipsom na vonkajšej strane obleku s ťažným pútkom dlhým 100 mm a širokým 15 mm a ochrannou chlopňou širokou 65 mm, nakoľko tento zanedbateľný rozdiel žiadnym spôsobom neovplyvňuje kvalitu vyhotovenia, funkčnosť ani žiadnym spôsobom neobmedzí používateľa obleku, pri dodržaní všetkých ostatných funkčných a kvalitatívnych parametrov požadovaných verejným obstarávateľom, v rámci zabezpečenia hospodárnosti a transparentnosti verejnej súťaže?

Odpoveď č. 1:

Verejný obstarávateľ trvá na pôvodnej základnej požiadavke uvedenej v prílohe č.1 súťažných podkladov - Opis predmetu zákazky, vlastný návrh plnenia pre časť 1 – Protichemický ochranný oblek typ 1a, bod 1.1.13, a to: 1.1.13. Plynosný zips musí byť vo vyhotovení s kovovým bežcom a ťažným pútkom na vnútornej aj vonkajšej strane obleku. Ťažné pútko musí byť dlhé minimálne 80 mm a široké minimálne 10 mm. Zips musí siahať po strane obleku od kukly po koleno obleku a zatvárať sa tak aby pre užívateľa obleku bolo oblečenie a vyzlečenie z neho čo najjednoduchšie.

Zips musí byť po celej jeho dĺžke chránený ochrannou chlopňou širokou minimálne 80 mm so suchým zipsom z dôvodu väčšieho prekrytia zipsu a zabránenia novej kontaminácie prekrytých, prípadne vnútorných častí protichemického obleku, čím sa zvýši ochrana a bezpečnosť zasahujúcich hasičov.

Otázka č. 2

Verejný obstarávateľ v Prílohe č. 1 k súťažným podkladom - Opis predmetu zákazky, vlastný návrh plnenia pre obe časti požaduje v bode 3.1.1. EÚ vyhlásenie o zhode a zároveň s uvedením adresy webovej stránky výrobcu, kde je možné nájsť EÚ vyhlásenie o zhode v slovenskom jazyku.

Bude verejný obstarávateľ akceptovať vyhlásenie o zhode nami ponúkaného protichemického obleku zverejnené na stránke výrobcu v českom jazyku a predloženie vyhlásenia o zhode v slovenskom jazyku ako súčasť ponuky,

nakoľko výrobca nie je povinný si EU vyhlásenie o zhode zverejňovať na svojich webových stránkach vo všetkých svetových jazykoch?

Odpoveď č. 2

Verejný obstarávateľ bude akceptovať vyhlásenie o zhode aj v českom jazyku.

Verejný obstarávateľ uvádza, že odpoveďami na vyššie uvedené otázky nedochádza k podstatnej zmene súťažných podkladov.

S pozdravom,

Ing. Branislav Chlebana
generálny riaditeľ sekcie verejného obstarávania
MV SR